

Stoppuhr Professional (10 Laps)

Best.-Nr. 1230928

Version 11/14



Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Zeitmessung mit Anzeige der Zwischen- bzw. Rundenzeiten. Es können dabei 10 Zwischen- oder Rundenzeiten genommen werden. Außerdem zeigt es die Uhrzeit (Stunde, Minute und Sekunde, 12/24 Stunden), das Datum und den Wochentag an. Weiterhin verfügt das Produkt über eine Alarmfunktion.

Das Produkt ist Schock resistent und gegen Spritzwasser (z.B. Regen) geschützt.

Es darf ausschließlich mit einer Batterie (Typ siehe Technische Daten) mit Strom versorgt werden.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vollständig und aufmerksam durch, sie enthält viele wichtige Informationen für die Konfiguration, Betrieb und Bedienung. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Lieferumfang

- Stoppuhr
- Knopfzelle CR2032
- Halsband
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!



Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit, sondern auch zum Schutz des Geräts. Lesen Sie sich bitte die folgenden Punkte aufmerksam durch:

- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, starken Vibrationen, sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände. Das Produkt enthält Kleinteile, Glas (Display) und Batterien. Platzieren Sie das Produkt so, dass es von Kindern nicht erreicht werden kann.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um, durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Batteriehinweise

- Batterien gehören nicht in Kinderhände.
- Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen, es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Herkömmliche, nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden, Explosionsgefahr! Laden Sie ausschließlich dafür vorgesehene Akkus, benutzen Sie ein geeignetes Ladegerät.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung (Plus/+ und Minus/- beachten).

Funktionen

- Uhr mit Anzeige der Stunden, Minuten und Sekunden; 12 und 24 Stunden Format
Datum mit Tag, Monat und Wochentag



- Stoppuhr „CH“ mit Anzeige der 1/100 Sekunde; max. 9 Stunden, 59 Minuten, 59 Sekunden und 99 hundertstel Sekunden



Nehmen der Zwischen- bzw. Rundenzeit; es können max. 10 Zwischenzeiten oder Runden gespeichert werden

- Abfrage der gespeicherten Zwischen- bzw. Rundenzeiten „CALL“

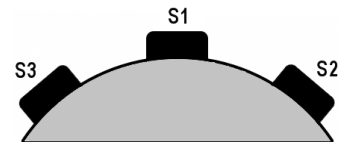


- Alarm-Funktion mit 2 getrennt einstellbaren Alarmzeiten „A1“ und „A2“; im linken Bild ist der Alarm aus, im rechten an



Tasten für die Bedienung

- S1 „MODE“
- S2 „START / STOP / SET“
- S3 „SPLIT / RESET / SELECT“



Bedienung

a) Wechseln der einzelnen Modi

Durch drücken der Taste **S1** können Sie durch die einzelnen Modi wechseln (Reihenfolge: Uhrzeit/Datum; Stoppuhr „CH“; Abfrage der Zwischen- bzw. Rundenzeit „CALL“; Alarmfunktion „A1“ und „A2“). Wenn Sie die Taste drücken, wird mit Ausnahme bei der Uhrzeit, zuerst die Abkürzung angezeigt bevor das Display auf die eigentliche Funktion schaltet. Beachten Sie dazu auch das Kapitel Funktionen.

b) Uhrzeit und Kalender

- Falls die Stoppuhr nicht die Uhrzeit anzeigt, drücken Sie solange die Taste **S1**, bis dies der Fall ist. Beachten Sie dazu auch das Kapitel Funktionen.
- Um die Uhr einzustellen, halten Sie die Taste **S2** solange gedrückt, bis die Sekundenanzeige blinkt.
- Mit der Taste **S2** können Sie die verschiedenen Einstellungen (Reihenfolge: Sekunden; Minute; Stunde; Monat; Tag; Wochentag; Auswahl des Anzeigenformats der Uhr, 12 oder 24 Stunden) durchschalten.
- Mit der Taste **S3** können Sie den Wert der gewählten Einstellung verändern. Die Sekunden werden beim Drücken der Taste **S3** auf „00“ zurückgesetzt.
- Mit der Taste **S1** können Sie das Setup jederzeit beenden. Wenn Sie mit der Taste **S2** komplett durchgeschaltet haben, ist das Setup auch beendet. Wird 1 Minute keine Taste gedrückt, beendet sich das Setup automatisch. Die aktuelle Einstellung wird in jedem Fall gespeichert.

c) Stoppuhr „CH“

- Falls die Stoppuhr „CH“ nicht angezeigt wird, drücken Sie solange die Taste **S1**, bis dies der Fall ist. Beachten Sie dazu auch das Kapitel Funktionen.
- Um zwischen den beiden Modi Zwischenzeit „SP“ und Rundenzeit „LP“ umzuschalten, drücken Sie ca. 2 Sekunden die Taste **S3**. Oben im Display wird jeweils der aktuelle Modus „SP00“ oder „LP00“ angezeigt.

Bei der Zwischenzeit „SP“ läuft die Uhr komplett durch. Bei jeder Zwischenmessung wird die aktuelle Zwischenzeit gespeichert. Unter dem Punkt „CALL“ werden die Zwischenzeiten „SP01“ bis „SP10“ angezeigt. Die letzte Zwischenzeit ist gleichzeitig auch die Gesamtzeit.

Bei der Rundenzeit „LP“ wird nach jeder Zwischenmessung die Uhr neu gestartet. Unter dem Punkt „CALL“ wird die Zeit jeder einzelnen Runde „LP01“ bis „LP10“ und die Gesamtzeit angezeigt.

- Die Bedienung ist für beide Modi identisch. Daher beschreiben wir nachfolgend nur die Bedienung der Rundenzeit „LP00“.
- Um die Zeitmessung zu starten, drücken Sie die Taste **S2**. Im Display wird oben „LP00“ angezeigt.
- Um die erste Rundenzeit zu nehmen, drücken Sie während die Stoppuhr läuft die Taste **S3**. Die aktuelle Zeit wird damit als „LP01“ gespeichert. „LP01“ wird dann auch oben im Display angezeigt. Drücken Sie jetzt die Taste **S1** um wieder auf die laufende Anzeige zu wechseln. Dann nehmen Sie die zweite Rundenzeit. Diese wird dann als „LP02“ gespeichert. Im Display wird ebenfalls „LP02“ angezeigt.
- Dies können Sie wiederholen, bis „LP09“ im Display angezeigt wird, praktisch wenn Sie die neunte Rundenzeit als „LP09“ gespeichert haben.
- Bei der zehnten und letzten Zeit, wenn also bereits „LP09“ oben im Display angezeigt wird, müssen Sie die Taste **S2** drücken. Dies speichert die letzte Rundenzeit „LP10“ und beendet auch gleichzeitig die Messung.
Auch während die Rundenzeit angezeigt wird, läuft die Stoppuhr im Hintergrund weiter.
- Um die Zeitmessung jeder Zeit zu stoppen, drücken Sie die Taste **S2**.
- Um die Anzeige auf null zurück zu setzen und damit auch die gespeicherten Werte zu löschen, drücken Sie zweimal die Taste **S3**. Natürlich müssen Sie die Zeiten zuvor unter dem Punkt „CALL“ (nächstes Kapitel) auswerten.

d) Abfrage der Zwischen- bzw. Rundenzeiten „CALL“

- Nachdem Sie Ihre Zeitmessung beendet haben, drücken Sie einmal die Taste **S1**, um in die Auswertungsfunktion „CALL“ zu wechseln. Beachten Sie dazu auch das Kapitel Funktionen.
- Hier können Sie mit der Taste **S2** und **S3** zwischen den gespeicherten Zwischen- bzw. Rundenzeiten hin und her schalten.
Die letzte Zwischenzeit „SP“ ist gleichzeitig auch die Gesamtzeit der Messung.
Die Rundenzeit „LP—“ ist die Gesamtzeit aller Runden.

e) Alarmfunktion „A1“ und „A2“

- Falls die gewünschte Alarmfunktion „A1“ oder „A2“ nicht angezeigt wird, drücken Sie solange die Taste **S1**, bis dies der Fall ist. Die Einstellung ist für „A1“ und „A2“ identisch. Beachten Sie dazu auch das Kapitel Funktionen.
- Um die Uhrzeit für den Alarm einzustellen, drücken Sie die Taste **S2**. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Jetzt können Sie ebenfalls mit der Taste **S2** zwischen den Stunden und Minuten wechseln. Solange die Minutenanzeige blinkt und Sie die Taste **S2** erneut drücken, wird das Setup wieder beendet und die Einstellung gespeichert.
- Mit der Taste **S3** können Sie den Wert der gewählten Einstellung verändern.
- Mit der Taste **S1** können Sie das Setup jederzeit beenden. Wird 1 Minute keine Taste gedrückt, beendet sich das Setup automatisch. Die aktuelle Einstellung wird in jedem Fall gespeichert.
- Um den Alarm ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie während die Alarmzeit angezeigt wird und keine Anzeige blinkt, die Taste **S3**. Ist der Alarm deaktiviert, wird im Display „OFF“ angezeigt. Ist der Alarm aktiviert, werden die Alarmzeit und oben links das Alarmsymbol angezeigt.
- Wenn die Stoppuhr auf Grund der Alarmeinstellung piepst, können Sie den Alarm mit einer der drei Tasten beenden.

Batterie wechseln

- Wenn das Display nichts mehr anzeigt, muss die Batterie gewechselt werden.



Wenn Sie nicht über die erforderlichen Fachkenntnisse für den Batteriewechsel verfügen, wenden Sie sich dazu bitte an eine Fachkraft.

- Entfernen Sie zuerst die 6 Schrauben an der Rückseite der Stoppuhr.
- Entfernen Sie anschließend vorsichtig den hinteren Gehäusedeckel.
- Drehen Sie jetzt noch die einzelne Schraube heraus, die den Batteriehalter (weißer, runder Aufkleber) verschließt.
- Heben Sie den Batteriehalter vorsichtig heraus.
- Ersetzen Sie die Batterie (CR2032). Achten Sie beim Einsetzen der neuen Knopfzelle auf die richtige Polung. Wenn die Stoppuhr mit dem Display nach unten liegt, muss der Pluspol nach oben zeigen.
- Setzen Sie jetzt den Batteriehalter wieder ein und befestigen Sie ihn.



Sollte nach einsetzen der Batterie alle Segmente der Stoppuhr dauerhaft angezeigt werden, führen Sie einen Reset durch. Überbrücken Sie dazu mit einer Pinzette aus Metall oder einer Büroklammer die beiden Kontaktflächen unterhalb der Bezeichnung „Reset“. Sie finden diese Kontaktflächen rechts neben dem Batteriehalter.

- Zum Schluss setzen Sie noch den hinteren Gehäusedeckel auf und drehen die 6 Schrauben wieder ein.
- Damit ist der Batteriewechsel abgeschlossen.

Wartung und Reinigung

Zur Reinigung genügt ein trockenes, weiches und sauberes Tuch. Für stärkere Verschmutzungen kann das Tuch leicht mit lauwarmen Wasser angefeuchtet werden.

Reinigen Sie das Produkt sehr vorsichtig, andernfalls sind Kratzspuren möglich.

Drücken Sie nicht zu stark auf die Glasfront, dies kann zu einem Bruch führen.



Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

Entsorgung

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und dürfen nicht in den Hausmüll!

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien und Akkus

Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden!

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Betriebsspannung.....	3 V/DC
Stromaufnahme	max. 8 µA
Batterie	1 Lithium Knopfzelle CR2032, Lebensdauer ca. 1 Jahr
Gewicht.....	ca. 55 g
Abmessungen (B x L x T)	ca. 65 x 72 x 20 mm
Maximale Betriebstemperatur.....	0 °C bis +40 °C
Luftfeuchte bei Betrieb.....	0% bis 90% relative Luftfeuchte
Maximale Lagertemperatur.....	-10 °C bis +50 °C
Luftfeuchte bei Lagerung.....	0% bis 100% relative Luftfeuchte



Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE.

Stopwatch Professional (10 Laps)

Item no. 1230928

Version 11/14
CE

Intended use

The product is used for timing and it displays the split or lap time. You can take 10 split or lap times. Furthermore, the product displays the time of day (hour, minute and second, 12/24 hours), the date and the weekday. The product also features an alarm function.

The product is shock-resistant and splash-proof (e.g. rain).

The product may only be powered by a battery (for the type, refer to "Technical data").

This product complies with the applicable national and European requirements. All names of companies and products are the trademarks of the respective owners. All rights reserved.

Read these operating instructions completely and carefully as they contain very important information about configuration, operation and handling. Observe all safety instructions!

Package contents

- Stopwatch
- Coin cell CR2032
- Neck strap
- Operating instructions

Safety instructions



The warranty will be void in the event of damage caused by failure to observe these operating instructions. We do not assume any liability for any resulting damage!



We do not assume any liability for personal injuries and material damages caused by the improper use or non-compliance with the safety instructions. The warranty will be void in such cases!

Dear customer,

The following hazard information and safety instructions are intended not only to protect your health but also to protect the device. Please read the following points carefully:

- The unauthorised conversion and/or modification of the product is not allowed because of safety reasons.
- Do not expose the product to high temperatures, strong vibrations or heavy mechanical loads.
- The product is not a toy and it should be kept out of the reach of children. The product contains small parts, glass (display) and batteries. Position the product so it is out of the reach of children.
- Handle the product with care; it can be damaged by impacts, blows, or accidental falls, even from a low height.
- Do not leave packaging material carelessly lying around, since it could become a dangerous plaything for children.

Battery notes

- Batteries should be kept out of the reach of children.
- Do not leave batteries lying around in the open; there is a risk of them being swallowed by children or pets. If they are swallowed, consult a doctor immediately.
- Leaking or damaged batteries can lead to caustic burning of the skin. Therefore, use suitable protective gloves.
- Batteries must not be short-circuited, opened or thrown into a fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge normal, non-rechargeable batteries; there is a risk of explosion! Only recharge rechargeable batteries that are intended for this purpose; use a suitable battery charger.
- Please pay attention to the correct polarity (plus/+ and minus/-) when inserting the battery.

Functions

- Clock with display of hours, minutes and seconds; 12 and 24 hour format
- Date with day, month and day of the week



- Stopwatch "CH" with indication of the 1/100 second; max. 9 hours, 59 minutes, 59 seconds and 99 hundredth seconds



Measuring the split and lap time; a maximum of 10 split times or laps can be stored

- Recalling the stored split or lap times "CALL"

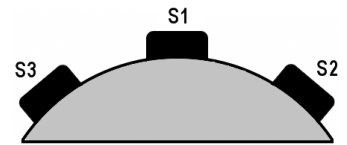


- Alarm function with 2 separately adjustable alarm times "A1" and "A2"; in the left picture the alarm is off, in the right it is on



Control and operating keys

- S1 "MODE"
- S2 "START / STOP / SET"
- S3 "SPLIT / RESET / SELECT"



Operation

a) Toggling between the individual modes

Pressing the **S1** key enables you to toggle between the individual modes (sequence: Time/date; stopwatch "CH"; recalling the split or lap time "CALL"; alarm function "A1" and "A2"). When you press this key, the device displays the abbreviation first (with exception of the time of day) before the display switches to the actual function. For this purpose, also see chapter "Functions".

b) Time and calendar

- If the stopwatch does not display the time, press the **S1** key until the time is shown. For this purpose, also see chapter "Functions".
- To set the time, press and hold down the **S2** key until the second display flashes.
- Using the **S2** key you can toggle between the different settings (sequence: seconds, minute, hour, month, day, day of week, selection of display format of the clock, 12 or 24 hours).
- With the **S3** key you can change the value of the selected setting. The seconds will be reset to "00" when you press the **S3** key.
- With the **S1** key you can exit the setting mode at any time. When you have switched through all the functions of the setting menu using the **S2** key, the setting mode is exited, too. If no button is pressed for 1 minute, the setting mode shuts off automatically. The current setting will be saved anyway.

c) Stopwatch "CH"

- If the stopwatch "CH" is not displayed, press the **S1** key until the stopwatch is shown. For this purpose, also see chapter "Functions".
- To toggle between the two modes split time "SP" and lap time "LP", press and hold down the **S3** key for about 2 seconds. The current mode "SP00" or "LP00" respectively is indicated at the top of the display.

In the split time mode "SP" the clock runs through entirely. With every timing of the split time, the current split time is saved. In the menu point "CALL" the split times "SP01" to "SP10" are displayed. The last split time also represents the total time.

When timing the laps "LP", the clock is restarted after each split time reading. In the menu point "CALL" the time of each individual lap "LP01" to "LP10" and the total time is displayed.

- The operation is the same for both modes. Therefore, we describe below the operation and use of the lap time "LP00" only.
 - To start the timer, press the key **S2**. "LP00" is shown in the top of the display.
 - To time the first lap, press the key **S3** while the stopwatch is running. That way the current time will be saved as "LP01". "LP01" is also indicated at the top of the display. Now press the **S1** button to change back to the current display. Then time the second lap. The latter will be saved as "LP02". "LP02" is also indicated on the display.
 - You can repeat these steps, until "LP09" is shown on the display, in other words, when you have saved the ninth lap time as "LP09".
 - When you get to the tenth and last lap time, i.e. "LP09" already appears at the top of the display, you have to press the **S2** key. This will save the last lap time "LP10" and simultaneously complete the timing.
- While the lap time is displayed, the stopwatch continues to run in the background.
- To stop the timing of each time, press the key **S2**.
 - Press the **S3** key twice to reset the display to zero and thus delete all stored values. Of course, prior to that, you have to evaluate the timings under the menu point "CALL" (next chapter).

d) Recalling the split and lap times "CALL"

- After completed timing, press the **S1** key once to switch to the evaluation function "CALL". For this purpose, also see chapter "Functions".
- Here, you can toggle between the stored split and lap times using the **S2** and **S3** key. The last split time "SP" also represents the total time of the reading. The lap time "LP—" is the total time of all laps.

e) Alarm function "A1" and "A2"

- If the desired alarm function "A1" or "A2" is not displayed, press the **S1** key until this function is shown. The setting for "A1" and "A2" is identical. For this purpose, also see chapter "Functions".
- To set the time for the alarm, press the key **S2**. The hour display will start to flash.
- You can now also toggle between the hours and minutes using the **S2** key. While the minute display is flashing, you can press the **S2** key again to exit the setting mode and to save the setting.
- With the **S3** key you can change the value of the selected setting.
- With the **S1** key you can exit the setting mode at any time. If no button is pressed for 1 minute, the setting mode shuts off automatically. The current setting will be saved anyway.
- To enable or disable the alarm, press the **S3** key while the alarm time is shown and no indication flashes. When the alarm is disabled, the displays shows "OFF". When the alarm is enabled, the alarm time is displayed and the alarm icon is shown at the top left.
- If the stopwatch beeps because of the alarm setting, you can stop the alarm using any of the three keys.

Changing the battery

- If the display does not show anything, the battery has to be replaced.



If you do not have the expertise required to replace the battery, consult a specialist.

- First remove the 6 screws on the back of the stopwatch.
- Then carefully remove the housing cover.
- Now unscrew the single screw that is used to lock the battery holder (white round sticker).
- Carefully remove the battery holder.
- Replace the battery (CR2032). Make sure that the polarity is correct when inserting the new coin cell. When the stopwatch's display faces downwards, the plus pole has to point upwards.
- Put the battery holder back in place and fasten it.



If all segments of the stopwatch are displayed continuously after inserting the battery, perform a reset. To this end, bridge the two contact surfaces below the labelling "Reset" using a pair of metal tweezers or a paper clip. These contact surfaces are located on the right, next to the battery holder.

- In a final step, attach the rear housing cover and tighten the 6 screws again.
- Thereby the battery replacement is completed.

Maintenance and cleaning

Use a clean, dry and soft cloth for cleaning. If the device is very dirty, use a cloth slightly moistened with lukewarm tap water.

Clean the product very carefully; otherwise you may scratch it.

Do not press too heavily on the glass cover, as this can lead to breakage.



Do not use abrasive cleaning agents, cleaning alcohol or other chemical solutions, since these could damage the casing or even impair operation.

Disposal

a) Product



Electronic devices are recyclable material and must not be disposed of in the household waste!

Please dispose of the product, when it is no longer of use, according to the current statutory requirements.

Remove any inserted battery and dispose of it separately from the product.

b) Batteries and rechargeable batteries

As the end user, you are required by law (Battery Regulation) to return used batteries and rechargeable batteries. Do not dispose of used batteries in the household waste!



Batteries/rechargeable batteries contain harmful materials and are labelled with the symbol shown to indicate that disposal in the household waste is forbidden. The symbols of the critical heavy metals are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead (marking can be seen on the battery/rechargeable battery, e.g., underneath the refuse bin symbol shown on the left).

You can return your used batteries/rechargeable batteries free of charge at the official collection points in your community, in our stores, or at places where batteries or rechargeable batteries are sold!

That way you are fulfilling your statutory obligations and you are contributing to the protection of the environment.

Technical data

Operating voltage	3 V/DC
Current consumption	max. 8 µA
Battery	1 Lithium coin cell CR2032, service life approx. 1 year
Weight	approx. 55 g
Dimensions (W x L x D)	65 x 72 x 20 mm
Maximum operating temperature	0 °C to +40 °C
Humidity during operation	0% to 90% relative humidity
Maximum storage temperature	-10 °C to +50 °C
Humidity during storage	0% to 100% relative humidity



This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represent the technical status at the time of printing.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE.

Chronomètre professionnel (10 tours de piste)

Version 11/14



N° de commande 1230928

Utilisation conforme

L'appareil permet de mesurer le temps et d'afficher les temps intermédiaires ou les temps au tour. Il peut prendre 10 temps intermédiaires ou temps au tour. Il indique également l'heure (les heures, les minutes et les secondes, modes 12/24), la date et le jour de la semaine. Le produit dispose en outre d'une fonction d'alarme.

Ce produit est résistants aux chocs et protégé contre les projections d'eau (p. ex. la pluie).

Il ne doit être alimenté que par une pile (pour le type, voir « Caractéristiques techniques »).

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprise et les appellations d'appareil figurant dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Lisez attentivement l'intégralité du présent mode d'emploi. Il contient des informations importantes relatives à la configuration, au fonctionnement et à l'utilisation du produit. Respectez toutes les consignes de sécurité !

Étendue de la livraison

- Chronomètre
- Pile bouton CR2032
- Collier
- Mode d'emploi

Consignes de sécurité



Tout dommage résultant d'un non-respect du présent mode d'emploi entraîne l'annulation de la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !



De même, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une mauvaise manipulation de l'appareil ou d'un non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie prend fin !

Chère cliente, cher client,

Les consignes de sécurité et les avertissements qui suivent, ne sont pas uniquement destinés à protéger votre santé, mais également à assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Lisez attentivement les points suivants :

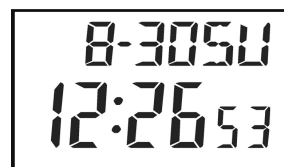
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de transformer ou de modifier le produit arbitrairement.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées, à de fortes vibrations ou à de fortes contraintes mécaniques.
- Le produit n'est pas un jouet ; gardez-le hors de la portée des enfants. Cet appareil contient de petites pièces, du verre (écran) et des piles. Placez le produit de manière à le mettre hors de portée des enfants.
- Cet appareil doit être manipulé avec précaution ; les coups, les chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.

Indications relatives aux piles

- Gardez les piles hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les piles traîner ; les enfants ou les animaux domestiques pourraient les avaler. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Des piles corrodées ou endommagées peuvent, en cas de contact avec la peau, causer des brûlures. Il faut donc utiliser des gants de protection appropriés.
- Les piles ne doivent pas être court-circuitées, démontées ni jetées dans le feu. Vous courriez alors un risque d'explosion !
- Les piles normales non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Vous courriez un risque d'explosion ! Ne rechargez que les piles rechargeables prévues à cet effet. Utilisez uniquement un chargeur de piles rechargeables approprié.
- Lors de l'insertion de la pile, tenez compte de la polarité (respectez les pôles positif/+ et négatif/-).

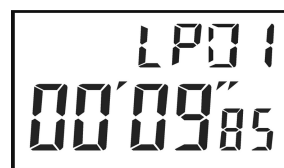
Fonctions

- Heure avec affichage des heures, des minutes et des secondes ; format d'affichage 12 et 24 heures
- Date avec jour, mois, jour de la semaine

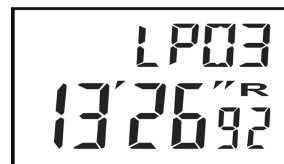


- Chronomètre « CH » avec affichage de la 1/100 de seconde ; max. 9 heures, 59 minutes, 59 secondes et 99 centièmes de secondes

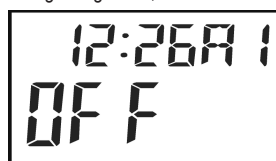
Prenez le temps intermédiaire ou le temps au tour ; ils peuvent enregistrer max. 10 temps intermédiaires ou tours.



- Consultez les temps intermédiaires ou les temps de tour avec « CALL »

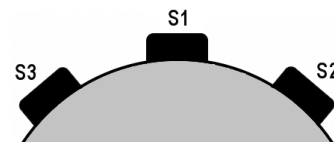


- Fonction d'alarme avec deux temps d'alarme réglable séparément « A1 » et « A2 » ; dans l'image de gauche, l'alarme est inactivée, dans l'image de droite, elle est activée



Touches de fonctionnement

- S1 « MODE »
- S2 « START/STOP/SET »
- S3 « SPLIT/RESET/SELECT »



Utilisation

a) Changement des différents modes individuels

En appuyant sur la touche **S1**, vous pouvez changer les différents modes individuels (ordre : heure/date, chronomètre « CH » ; consultation des temps intermédiaires et des temps de tour « CALL » ; fonction d'alarme « A1 » et « A2 »). Si vous appuyez sur le bouton, hormis en cas d'affichage de l'heure, l'abréviation est affichée avant que l'écran bascule dans la fonction réelle. À ce sujet, référez-vous également au chapitre Fonctions.

b) Heure et calendrier

- Si le chronomètre n'affiche pas l'heure, appuyez sur la touche **S1** jusqu'à ce que ce soit le cas. À ce sujet, référez-vous également au chapitre Fonctions.
- Pour régler l'heure, appuyez longuement sur la touche **S2** jusqu'à ce que l'affichage des secondes se mette à clignoter.
- Avec la touche **S1**, vous pouvez basculer entre les différents réglages (ordre : seconde, minute, heure, mois, jour, jour de la semaine, choix du format d'affichage des heures, 12 ou 24 heures).
- Avec la touche **S3**, vous pouvez modifier la valeur du réglage souhaité. Les secondes sont remises à « 00 » lorsque vous appuyez sur la touche **S3**.
- Avec la touche **S1**, vous pouvez quitter le Setup à tout moment. Lorsque vous avez terminé tous les réglages avec la touche **S2**, le Setup est également terminé. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 1 minute, le Setup est quitté automatiquement. Le réglage en cours est enregistré dans tous les cas.

c) Chronomètre « CH »

- Si le chronomètre « CH » ne s'affiche pas, appuyez sur la touche **S1** jusqu'à ce que ce soit le cas. À ce sujet, référez-vous également au chapitre Fonctions.
- Pour passer entre les deux modes de temps intermédiaire « SP » et de temps de tour « LP », appuyez sur la touche **S3** pendant env. 2 secondes. Le mode actuel « SP00 » ou « LP00 » est affiché en haut à gauche de l'écran.

En mode de temps intermédiaire « SP », le temps continue à défiler. À chaque mesure intermédiaire, le temps intermédiaire actuel est enregistré. Les temps intermédiaires « SP01 » à « SP10 » sont affichés sous le point « CALL ». Le dernier temps intermédiaire correspond également au temps total.

En mode de temps de tour « LP », le temps est réinitialisé à chaque mesure intermédiaire. Le temps de chaque tour « LP01 » à « LP10 » et le temps total sont affichés sous le point « CALL ».

- Le fonctionnement est identique pour les deux modes. Par conséquent, nous ne décrivons que le fonctionnement du temps de tour « LP00 ».
- Pour lancer le chronométrage, appuyez sur la touche **S2**. « LP00 » est affiché en haut de l'écran.
- Pour mesurer le temps du premier tour, appuyez sur la touche **S3** pendant que le chronomètre défile. Le temps en cours est alors enregistré en tant que « LP01 ». « LP01 » est ensuite également affiché en haut de l'écran. Appuyez maintenant sur la touche **S1** pour basculer à nouveau sur l'écran défilant. Prenez ensuite le deuxième temps de tour. Il est alors enregistré en tant que « LP02 ». « LP02 » est aussi affiché en haut de l'écran.
- Vous pouvez répéter ces étapes jusqu'à ce que « LP09 » apparaisse à l'écran, c'est-à-dire lorsque vous avez enregistré le neuvième temps de tour comme « LP09 ».
- Pour le dixième et dernier temps, lorsque « LP09 » est déjà affiché en haut de l'écran, vous devez appuyer sur la touche **S2**. Cela enregistre le dernier temps de tour « LP10 » et termine en même temps la mesure.
En outre, pendant que le temps de tour est affiché, le chronomètre continue à défiler en arrière-plan.
- Pour arrêter le chronométrage à chaque temps, appuyez sur la touche **S2**.
- Pour remettre l'affichage à zéro et ainsi supprimer les valeurs enregistrées, appuyez deux fois sur la touche **S3**. Vous devez bien entendu examiner les temps préalablement sous le point « CALL ».

d) Consultation des temps intermédiaires ou des temps de tour « CALL »

- Après avoir terminé votre chronométrage, appuyez une fois sur la touche **S1**, pour basculer dans la fonction d'évaluation « CALL ». À ce sujet, référez-vous également au chapitre Fonctions.
- Vous pouvez ici passer entre les temps intermédiaires ou les temps de tour en utilisant les touches **S2** et **S3**.
Le dernier temps intermédiaire « SP » correspond également au temps total de la mesure.
Le temps de tour « LP— » correspond également au temps total de tous les tours.

e) Fonction d'alarme « A1 » et « A2 »

- Si la fonction d'alarme souhaitée « A1 » ou « A2 » ne s'affiche pas, appuyez sur la touche **S1** jusqu'à ce que ce soit le cas. Le réglage est identique pour « A1 » et « A2 ». À ce sujet, référez-vous également au chapitre Fonctions.
- Pour régler l'heure pour l'alarme, appuyez sur la touche **S2**. L'affichage des heures se met à clignoter.
- Maintenant, vous pouvez également basculer entre les heures et les minutes avec la touche **S1**. Si vous appuyez à nouveau sur la touche **S2** pendant que l'affichage des minutes clignote, le Setup est à nouveau terminé et le réglage est enregistré.
- Avec la touche **S3**, vous pouvez modifier la valeur du réglage souhaité.
- Avec la touche **S1**, vous pouvez quitter le Setup à tout moment. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 1 minute, le Setup est quitté automatiquement. Le réglage en cours est enregistré dans tous les cas.
- Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyez sur la touche **S3** pendant que l'heure de l'alarme est affichée et qu'aucune valeur ne clignote à l'écran. Si l'alarme est désactivée, « OFF » apparaît à l'écran. Si l'alarme est activée, l'heure de l'alarme et le symbole d'alarme sont affichés en haut à gauche.
- Si le chronomètre émet un signal sonore en raison d'une alarme réglée, vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur l'une des trois touches.

Remplacement de la pile

- Lorsque l'écran n'affiche plus rien, il faut remplacer la pile.



Si vous n'avez pas les connaissances spécialisées nécessaires pour changer la pile, veuillez faire appel à un technicien spécialisé.

- Dévissez d'abord les 6 vis situées au dos du chronomètre.
- Retirez ensuite avec précaution le couvercle du boîtier arrière.
- Dévissez maintenant la vis unique qui ferme le support de la pile (autocollant blanc et rond).
- Soulevez le support de la pile avec précaution.
- Insérez la pile (CR2032). Respectez la polarité lors de l'insertion de la nouvelle pile bouton. Lorsque le chronomètre est posé avec son écran dirigé vers le bas, le pôle plus doit pointer vers le haut.
- Remplacez maintenant le support de pile et revissez-le.



Si tous les segments du chronomètre s'affichent en permanence après l'insertion de la pile, réinitialisez le chronomètre. Pour ce faire, pontez avec une pince en métal ou un trombone les deux surfaces de contact situées sous l'inscription « Reset ». Vous trouverez ces surfaces de contact à droite du support de la pile.

- Enfin, remplacez le couvercle du boîtier arrière et revissez les 6 vis.
- Le remplacement de la pile est terminé.

Entretien et nettoyage

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux, sec et propre. Pour enlever des salissures plus importantes, il est conseillé d'utiliser un chiffon légèrement humidifié d'eau tiède.

Nettoyer le produit avec précaution, sinon cela peut laisser des rayures.

N'appuyez pas trop fort sur le verre pour éviter de le casser.



N'utilisez en aucun cas de nettoyants agressifs, d'alcool de nettoyage ou de solutions chimiques car ces produits pourraient attaquer le boîtier ou nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

Élimination

a) Produit



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ils ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères !

Procédez à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie conformément aux dispositions légales en vigueur.

Retirez les piles éventuellement insérées et éliminez-les séparément de l'appareil.

b) Piles normales et rechargeables

Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles et toutes les piles rechargeables usées ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères !



Les piles normales et rechargeables contenant des substances polluantes sont marquées par le symbole indiqué ci-contre qui signale l'interdiction de les éliminer avec les ordures ordinaires. Les désignations pour les principaux métaux lourds dangereux sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (L'indication se trouve sur la pile normale ou rechargeable, p. ex. sous le symbole de la poubelle dessiné à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/piles rechargeables usagées aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/piles rechargeables !

Vous respecterez ainsi les obligations imposées par la loi et contribuerez à la protection de l'environnement.

Caractéristiques techniques

Tension de service.....	3 V/CC
Consommation électrique.....	max. 8 µA
Pile.....	1 pile bouton au lithium de type CR2032, durée de vie : env. 1 an
Poids.....	env. 55 g
Dimensions (L x H x P).....	env. 65 x 72 x 20 mm
Température maximale de service.....	de 0° C à + 40° C
Humidité de fonctionnement.....	de 0 à 90 % d'humidité relative de l'air
Température maximale de stockage.....	de - 10° C à + 50° C
Humidité de stockage.....	de 0 à 100 % d'humidité relative de l'air



Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE.

Stopwatch Professional (10 ronden)

Versie 11/14



Bestelnr. 1230928

Beoogd gebruik

Het product is bedoeld voor tijdmeting met weergave van de tussen- of rondetijden. Hierbij kunnen 10 tussen- of rondetijden worden genomen. Verder worden de kloktijd (uur, minuut en seconde, 12/24 uur), de datum en de weekdag weergegeven. Het product beschikt bovendien over een alarmfunctie.

Het product is bestand tegen schokken en spatwater (bijv. regen).

Het dient uitsluitend met een batterij (zie "Technische gegevens" voor het type) van stroom te worden voorzien.

Dit product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke eisen. Alle voorkomende bedrijfsnamen en productaanduidingen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en aandachtig door; deze bevat belangrijke informatie over de configuratie, het gebruik en de bediening. Neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Omvang van de levering

- Stopwatch
- Knoopcel CR2032
- Nekkoord
- Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsvoorschriften



Bij schade veroorzaakt door het niet raadplegen en opvolgen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt elk recht op waarborg/garantie. Voor gevolgschade aanvaarden wij geen enkele aansprakelijkheid!



Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften. In dergelijke gevallen vervalt de waarborg/garantie!

Geachte klant,

De volgende veiligheidsvoorschriften en informatie over de gevaren dienen niet alleen ter bescherming van uw eigen gezondheid, maar ook ter bescherming van het apparaat. Lees onderstaande punten aandachtig door:

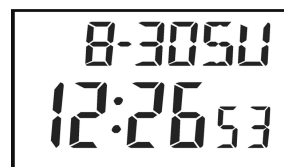
- Om redenen van veiligheid is het eigenhandig ombouwen en/of wijzigen van het product niet toegestaan.
- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, sterke trillingen of zware mechanische belastingen.
- Het product is geen speelgoed en dient uit de buurt van kinderen te worden gehouden. Het product bevat kleine onderdelen, glas (display) en batterijen. Plaats het product zodanig dat kinderen er niet bij kunnen.
- Behandel het product voorzichtig; door stoten, schokken of een val - zelfs van geringe hoogte - kan het beschadigd raken.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet rondslingeren, dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.

Batterijaanwijzingen

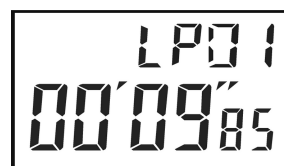
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen.
- Laat batterijen niet onbeheerd liggen; het gevaar bestaat dat kinderen of huisdieren ze inslikken. Raadpleeg in geval van inslikken onmiddellijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid bijtend letsel veroorzaken, draag daarom in dat geval geschikte beschermende handschoenen.
- Sluit batterijen niet kort, demonteer ze niet en gooi ze niet in het vuur. Er bestaat explosiegevaar!
- Conventionele niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen, er bestaat explosiegevaar! Laad uitsluitend oplaadbare batterijen op die daarvoor bedoeld zijn, gebruik een geschikte oplader.
- Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit (let op: plus/+ en min/-).

Functies

- Klok met weergave van uren, minuten en seconden; notatie met 12 en 24 uren
- Datum met dag, maand en weekdag

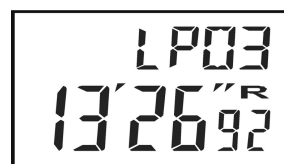


- Stopwatch „CH“ met weergave van 1/100 seconde; max. 9 uren, 59 minuten, 59 seconden en 99 honderdste seconden

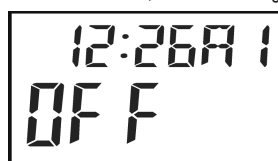


- Opnemen van tussen- of rondetijd; er kunnen max. 10 tussentijden of ronden worden opgeslagen

- Opvragen van opgeslagen tussen- of rondetijden „CALL“

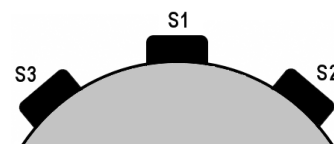


- Alarmfunctie met 2 afzonderlijk instelbare alarmtijden „A1“ en „A2“; in de afbeelding links staat het alarm uit, in de afbeelding rechts aan



Bedieningstoetsen

- S1 „MODE“
- S2 „START / STOP / SET“
- S3 „SPLIT / RESET / SELECT“



Bediening

a) Wisselen van de afzonderlijke werkstanden

Door te drukken op de toets **S1** kunt u schuiven door de afzonderlijke werkstanden (volgorde: kloktijd/datum; stopwatch „CH“; opvragen van de tussen- of rondetijd „CALL“; alarmfunctie „A1“ en „A2“). Als u op deze knop drukt, wordt (met uitzondering van de kloktijd) eerst de afkorting weergegeven voordat de eigenlijke functie in de display wordt geactiveerd. Zie hiervoor ook de paragraaf "Functies".

b) Kloktijd en kalender

- Als de stopwatch geen kloktijd aangeeft, drukt u op de toets **S1** tot dit wel het geval is. Zie hiervoor ook de paragraaf "Functies".
- Om de tijd in te stellen, houdt u de toets **S2** ingedrukt tot de secondeweergave knippert.
- Met de toets **S2** kunt u schakelen tussen de verschillende instellingen (volgorde: seconden; minuut; uur; maand; dag; weekdag; keuze van de uurnotatie; 12 of 24 uren).
- Met de toets **S3** kunt u de waarde van de gekozen instelling wijzigen. Als u drukt op de toets **S3** worden de seconden teruggezet op „00“.
- Met de toets **S1** kunt u de procedure op elk gewenst moment beëindigen. Als u alle opties hebt doorlopen met de toets **S2**, wordt de procedure ook beëindigd. Als u gedurende 1 minuut geen toets indrukt, wordt de procedure automatisch beëindigd. De huidige instelling wordt telkens opgeslagen.

c) Stopwatch „CH“

- Als de stopwatch „CH“ niet wordt weergegeven, drukt u op de toets **S1** tot dit wel het geval is. Zie hiervoor ook de paragraaf "Functies".
- Om te schakelen tussen de twee werkstanden Tussentijd „SP“ en Rondetijd „LP“, drukt u ongeveer 2 seconden op de toets **S3**. Boven in de display wordt telkens de huidige werkstand „SP00“ of „LP00“ weergegeven.

Bij de tussentijd „SP“ blijft de klok volledig doorlopen. Bij elke tussenmeting wordt de huidige tussentijd opgeslagen. Met de functie „CALL“ worden de tussentijden „SP01“ tot „SP10“ weergegeven. De laatste tussentijd is tevens de totale tijd.

Bij de rondetijd „LP“ wordt de klok opnieuw gestart na elke tussenmeting. Met de functie „CALL“ wordt de tijd van elke afzonderlijke ronde „LP01“ tot „LP10“ en de totale tijd weergegeven.

- De bediening is gelijk voor beide werkstanden. Dientengevolge beschrijven we hier alleen de bediening van de rondetijd „LP00“.
- Om de tijdmeting te starten, drukt u op de toets **S2**. Boven in de display wordt „LP00“ weergegeven.
- Om de eerste rondetijd op te nemen, drukt u terwijl de stopwatch loopt op de toets **S3**. De huidige tijd wordt hiermee opgeslagen als „LP01“. „LP01“ wordt nu ook boven in de display weergegeven. Druk op de toets **S1** om weer naar de lopende weergave over te schakelen. Vervolgens neemt u de tweede rondetijd op. Deze wordt dan als „LP02“ opgeslagen. In de display wordt ook „LP02“ weergegeven.
- U kunt dit herhalen tot „LP09“ in de display wordt weergegeven als u de negende rondetijd hebt opgeslagen als „LP09“.
- Bij de tiende en laatste tijd, als ook „LP09“ boven in de display wordt weergegeven, moet u op de toets **S2** drukken. Hiermee wordt de laatste rondetijd „LP10“ opgeslagen en wordt tegelijkertijd ook de meting beëindigd.
Ook tijdens het weergeven van de rondetijd loopt de stopwatch door op de achtergrond.
- Om de tijdmeting van elke tijd te stoppen, drukt u op de toets **S2**.
- Om de weergave weer op nul in te stellen en daarmee ook de opgeslagen waarden te verwijderen, drukt u tweemaal op de toets **S3**. Natuurlijk moet u de tijden van tevoren analyseren met de functie „CALL“ (volgende paragraaf).

d) Opvragen van tussen- of rondetijden „CALL“

- Nadat u de tijdmeting hebt beëindigd, drukt u een keer op de toets **S1** om naar de analysefunctie „CALL“ te schakelen. Zie hiervoor ook de paragraaf „Functies“.
- Hier kunt u met de toetsen **S2** en **S3** heen en weer schakelen tussen de opgeslagen tussen- of rondetijden.
De laatste tussentijd „SP“ is tevens de totale tijd van de meting.
De rondetijd „LP—“ is de totale tijd van alle ronden.

e) Alarmfunctie „A1“ en „A2“

- Als de gewenste alarmfunctie „A1“ of „A2“ niet wordt weergegeven, drukt u op de toets **S1** tot dit wel het geval is. De instelling is voor „A1“ en „A2“ gelijk. Zie hiervoor ook de paragraaf „Functies“.
- Om de kloktijd voor het alarm in te stellen, drukt u op de toets **S2**. De urenweergave begint te knipperen.
- Nu kunt u altijd met de toets **S2** schakelen tussen de uren en minuten. Zolang de minutenweergave knippert en u opnieuw op de toets **S2** drukt, wordt de procedure weer beëindigd en wordt de instelling opgeslagen.
- Met de toets **S3** kunt u de waarde van de gekozen instelling wijzigen.
- Met de toets **S1** kunt u de procedure op elk gewenst moment beëindigen. Als u gedurende 1 minuut geen toets indrukt, wordt de procedure automatisch beëindigd. De huidige instelling wordt telkens opgeslagen.
- Om het alarm in of uit te schakelen, drukt u terwijl de alarmtijd wordt weergegeven en er geen weergave knippert op de toets **S3**. Als het alarm is uitgeschakeld, wordt op het scherm „OFF“ weergegeven. Als het alarm is ingeschakeld, worden de alarmtijd en linksboven het alarmpictogram weergegeven.
- Als de stopwatch piept door de instelling van het alarm, kunt u het alarm met een van de drie toetsen beëindigen.

Batterij vervangen

- Als het scherm niets meer weergeeft, moet de batterij worden vervangen.



Als u niet over de juiste vakkennis voor het vervangen van de batterij beschikt, moet u contact opnemen met een vakman/-vrouw.

- Verwijder eerst de 6 schroeven aan de achterzijde van de stopwatch.
- Neem vervolgens voorzichtig het deksel aan de achterzijde van de behuizing weg.
- Draai nu de ene schroef los die de batterijhouder op zijn plaats houdt (witte, ronde sticker).
- Neem de batterijhouder er voorzichtig uit.
- Vervang de batterij (CR2032). Let bij het plaatsen van de nieuwe knoopcel op de juiste polariteit. Als de stopwatch met de display naar beneden ligt, moet de pluspool naar boven wijzen.
- Breng de batterijhouder nu weer in de oorspronkelijke positie en bevestig deze.



Als na het inbrengen van de batterij alle segmenten van de stopwatch blijvend worden weergegeven, moet u een reset uitvoeren. Breng daarvoor met behulp van een metalen pincet of een paperclip de twee contactpunten onder de aanduiding „Reset“ met elkaar in contact. U vindt deze contactpunten rechts naast de batterijhouder.

- Ten slotte brengt u het deksel aan de achterkant van de behuizing weer op zijn plaats en draait u de 6 schroeven weer vast.
- Hiermee is het vervangen van de batterij afgerond.

Onderhouden en schoonmaken

Voor het schoonmaken is een droge, zachte en schone doek voldoende. Bij sterkere vervuilingen kunt u de doek met een beetje lauw water bevochtigen.

Maak het product zeer voorzichtig schoon, anders kunnen krassen ontstaan.

Te hard drukken op de glasplaat kan ertoe leiden dat deze barst.



Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplossingen, aangezien die de behuizing kunnen aantasten of de goede werking kunnen schaden.

Afvoer

a) Product



Elektronische apparaten bevatten herbruikbare materialen en mogen niet bij het huishoudelijk afval!

Verwijder dit product aan het einde van zijn levensduur conform de geldende wettelijke bepalingen.

Verwijder evt. geplaatste batterijen en voer deze gescheiden van het product af.

b) Batterijen en accu's

U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen en accu's in te leveren; verwijdering via het huishoudelijk afval is niet toegestaan!



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten worden gemarkeerd door nevenstaande pictogrammen. Deze pictogrammen duiden erop dat afvoer via het huishoudelijk afval verboden is. De aanduidingen voor de betreffende zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood (aanduiding wordt op de batterijen/accu's vermeld, bijv. onder het links afgebeelde vuilnisbakpictogram).

Uw lege batterijen/accu's kunt u kosteloos inleveren bij de inzamelputten in uw gemeente, bij al onze vestigingen en overal waar batterijen/accu's worden verkocht!

Zo voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan het beschermen van het milieu.

Technische gegevens

Bedrijfsspanning	3 V/DC
Stroomverbruik	max. 8 µA
Batterij	1 lithium-knoopcel CR2025, levensduur ca. 1 jaar
Gewicht.....	ca. 55 g
Afmetingen (B x L x D).....	65 x 72 x 20 mm
Maximale bedrijfstemperatuur	0 °C tot +40 °C
Luchtvochtigheid tijdens werking.....	0% tot 90% relatieve luchtvochtigheid
Maximale opslagtemperatuur	-10 °C tot +50 °C
Luchtvochtigheid tijdens opslag.....	0% tot 100% relatieve luchtvochtigheid



Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE; Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE.

V1_1114_02/VTP